

## **Resource: 聖經詞典 (Tyndale)**

### **Aquifer Open Bible Dictionary**

This work is an adaptation of Tyndale Open Bible Dictionary © 2023 Tyndale House Publishers, licensed under the CC BY-SA 4.0 license. The adaptation, Aquifer Open Bible Dictionary, was created by Mission Mutual and is also licensed under CC BY-SA 4.0.

This resource has been adapted into multiple languages, including English, Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文).

## 聖經詞典 (Tyndale)

she

赦罪

### 赦罪

此短語在一些英譯本中與「罪得赦免 (forgiveness of sins)」同義。新約中使用多種詞語來表達同一個真理。對於罪得赦免的概念，有多種表達方式（「寬容 (passing over)」，[羅3:25](#)；「遮蓋」，[羅4:7](#)；「不算為有罪」，[羅4:8](#)；「不再記念」，[來10:17](#)）。其中一個最重要的是譯為「赦免 (remission)」的詞（[太26:28](#)；[可1:4](#)；[路1:77](#)，[3:3](#)，[24:47](#)；[徒2:38](#)，[10:43](#)；[來9:22](#)，[10:18](#)）。

這個詞在希臘文中有一個有趣的傳統。在法律上，它被用來表示解除職務、免除責任、豁免債務或懲罰。後來，它也指特赦或免稅。在新約的用法中，該動詞意為「釋放」、「留下」或「送走」。因此，這個名詞可以（而且經常）被翻譯為「饒恕」以及「赦免」（[徒5:31](#)，[13:38](#)，[26:18](#)；[弗1:7](#)；[西1:14](#)）。雖然饒恕可以在人與人之間以及神與人之間發生，但「赦免」這個詞所指的饒恕幾乎總是指神的赦免（[太26:28](#)；[徒10:43](#)）。

。

另見 饒恕。